

Nokia 2690 erabiltzailearen gida

Edukia		Flash mezuak	16
		Nokia Xpress audio mezuak	16
		Berehalako mezuak	16
Segurtasuna	4	Ahots mezuak	17
		Mezuen ezarpenak	17
Lehen pausoak	5	Kontaktuak	17
SIM txartela eta bateria sartu	5	Deien erregistroa	18
Kendu SIM txartela	5	Ezarpenak	18
microSD txartela sartzea	5	Profilak	18
Kendu microSD txartela	6	Tonuak	18
Bateria kargatu	6	Pantaila	18
Antena	7	Data eta ordua	19
Aurikularrak	7	Lasterbideak	19
Imanak eta eremu magnetikoak	7	Sinkronizazioa eta segurtasun kopiak	19
Botoiak eta atalak	8	Konektibitatea	19
Piztu eta itzali	8	Deiak eta telefonoa	21
Egonean modua	8	Ahots-komandoak eta ahots-markaketa	21
Teklatua blokeatzea	9	Ekipamendua	22
SIM txartelarik gabeko funtzioak	9	Konfigurazioa	22
Atzealdean gauzatzen ari diren aplikazioak	10	Jatorrizko ezarpenak berreskuratzeko	22
Informazio orokorra	10	Operadore menua	23
Zure telefonoa	10	Galeria	23
Sareko zerbitzuak	10	Multimedia	23
Memoria partekatua	11	Kamera eta bideoa	23
Sartzeko kodeak	11	FM irratia	24
Nokia laguntza	11	Ahots grabagailua	25
		Musika erreproduzitzaila	25
Deitzeak	12	Aplikazioak	26
Dei bat egin edo erantzun	12	Antolatzailea	26
Bozgorailua	12	Iratzargailua	26
Markatzeko laburbideak	12	Egutegia eta egitekoen zerrenda	27
Testua idatzi	13	Sarea edo Internet	27
Testu moduak	13	Web-zerbitzu batera konektatzea	28
Testu input tradizionala	13		
Testu input aurrealea	13		
Menuetan nabigatu	14		
Mezuak	14		
Testu eta multimedia mezuak	14		
E-mail	15		

SIM zerbitzuak	28
Aholku ekologistak	28
Energia aurreztea	28
Birziklatzea	28
Informazio gehiago	29
Osagarriak	30
Bateria	30
Bateria eta kargagailuaren informazioa	30
Nokia bateria autentikatzeko jarraibideak	30
Telefonoa zaintzea	31
Birziklatu	31
Segurtasunari buruzko informazio gehigarria	31
Ume txikiak	31
Inguru eragilea	31
Aparatu medikoak	32
Ibilgailuak	32
Balizko ingurune leherkorak.	32
Larrialdi deiak	32
Ziurtagiri informazioa (SAR)	33
Aurkibidea	34

Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideok ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoa izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

MODU SEGURUAN PIZTU



Ez piztu telefonoa haririk gabeko telefonoak erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor baliteke.

ERREPIDEAN KONTUZ IBILTzea DA GARRANTZITSUENA



Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiek interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltetu dezake.

DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Telefonoa erabiltzeko murrizketa guztiak bete. Hegazkinetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan telefonoa itzali.

ZERBITZU HOMOLOGATUA



Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

OSAGARRIAK ETA BATERIAK



Osagarri eta bateria onartuak soilik erabili behar dira. Ez konektatu produktu bateraezinik.

URAREKIKO ERRESISTENTZIA



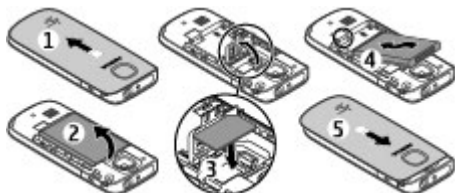
Zure telefonoak ez du urarekiko erresistentziarik. Lehor mantentzen ezazu.

Lehen pausoak

SIM txartela eta bateria sartu

Segurtasunez kentzea. Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

SIM txartela eta bertako kontaktuak erraz kalte daitezke urratze edo okertzeen ondorioz. Beraz, kontuz aritu txartela erabili, sartu edo ateratzerakoan.



- 1 Sakatu eta bultza behera eta kendu estalkia (1).
- 2 Kendu bateria (2).
- 3 Sartu SIM txartela zirikituan kontaktua behera begira duela (3).
- 4 Sartu bateria (4) eta ezarri estalkia bere lekuan (5).

Kendu SIM txartela



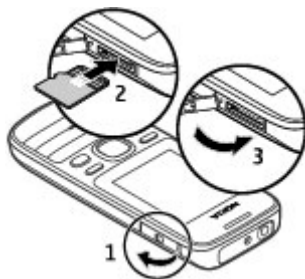
microSD txartela sartzea

Erabili soilik Nokiak telefono honetan erabiltzeko onartuta dituen microSD txartelak bateragarriak. Nokiak onartutako sektoreko estandarrak erabiltzen ditu memoria txartelentzako, halere baliteke marka batzuk guztiz bateragarriak ez izatea. Bateriaezina den txartel bat erabiliz gero, txartela eta telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.



Telefonoak 8 GB-eko microSD txartelak onartzen ditu.

Baliteke telefonoarekin batera memoria-txartel bateragarria etortzea eta telefonoan sartuta egotea. Bestela, egin hurrengoak:



- 1 Ireki memoria-txartelaren zirrikituaren estalkia.
- 2 Sartu txartela memoria-txartelaren zirrikituan kontaktuak gora begira dituela eta bultzatu bere tokian sartu arte.
- 3 Itxi memoria-txartelaren zirrikituaren estalkia.

Kendu microSD txartela

Garrantzitsua: Ez atera txartela eragiketa batean txartela erabiltzen ari zaren bitartean. Hori eginez gero, txartela eta telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.

Telefonoa piztuta dagoela memoria txartela kendu edo ordezka dezakezu baina, aurrez, txartelerako sarbidea duen eragiketarik abian ez dela egiaztatu behar duzu.



Bateria kargatu

Bateria partzialki kargatu da fabrian. Telefonoak bateria maila baxua dela adierazten badu, egin hurrengoa:

- 1 Konektatu kargagailua hormako entxufe batera.



2

Konektatu kargagailua telefonora.

- 3 Bateria erabat kargatutakoan, deskonektatu kargagailua telefonotik eta, ondoren, hormako entxufetik.

Ez dago bateria kargatzeko denbora-tarte zehatzik, eta kargatzen ari den bitartean telefonoa erabil dezakezu. Bateria erabat agortu bada, zenbait minutu beharko ditu pantailan kargatzen ari dela adierazi arte edo dei bat egin ahal izan arte.

Antena



Baliteke zure telefonoak antena barruan eta kanpoan izatea. Saihestu antena behar ez denean erabiltzen antena transmititzen edo jasotzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino bateria gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murriz liteke.

Irudiak antena gunea grisez markatuta erakusten du.

Aurikularrak

Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Abisua:

Aurikularrak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna galdu dezakezu. Ez erabili aurikularrak zure segurtasuna arriskuan jar badezakezu.

Nokiak telefono honekin erabiltzeko onartu ez duen entzungailu edo bestelako gailu osagarriren bat Nokia AV Connector-era konektatzerakoan, ahots mailei arreta berezia ipini.


Irteera seinala igortzen duen produkturik ez konektatu, gailua kalte bailezakete. Ez ezazu tentsio iturriarik konektatu Nokia AV Connector-era.

Imanak eta eremu magnetikoak

Mantendu telefonoa iman eta eremu magnetikoengandik urrun.

8 Lehen pausoak

Botoiak eta atalak

1	Aurikularra
2	Pantaila
3	Aukeraketa teklak
4	Navi™ tekla; hemendik aurrera nabigazio-tekla esango diogu
5	Deitze-tekla
6	Teklatua
7	Bukatu/Piztu tekla 



8	Kargadorearen konektorea
9	Aurikularren konektorea (3,5 mm)
10	Kameraren lentea
11	Mikrofonoa
12	Bozgorailua
13	Memoria-txartelaren zirrikitua
14	Eskumuturrerako uhal-zuloa
15	Micro USB konektorea




Piztu eta itzali

Eduki sakatuta pizteko tekla.

Egonean modua

Telefona erabiltzeko prest eta karaktererik idatzi gabe dagoenean, egonean moduan dago.

1	Sarearen seinalearen indarra	
2	Bateriaren karga maila	
3	Sarearen izena edo operadorearen logotipoa	
4	Hautatze teklen funtzioak	

Ezkerreko aukeraketa teklak, **Hona**, zure lasterbideen zerrenda pertsonaleko funtzioetarako sarbidea ematen dizu. Zerrenda ikusten ari zarela, hautatu **Aukera** > **Hautatu aukerak** funtzio eskuragarriak ikusteko edo hautatu **Aukera** > **Antolat**u lasterbideen zerrendako funtzioak antolatzeko.

Teklatua blokeatzea



Nahi gabe teklak sakatzea ekiditeko, hautatu **Menua** eta sakatu * 3,5 segundoz teklatura blokeatzeko.

Teklatua desblokeatzeko, hautatu **Desblok** eta sakatu * 1,5 segundoz. Teklatuaren blokeoa aktibatuta badago, idatzi segurtasun-kodea eskatutakoan.

Teklatuaren blokeo automatikoa aktibatzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Telefonoa** > **Teklatuaren blokeo automat.** > **Jarrita**.

Teklatua blokeatuta dagoenean deia erantzuteko, sakatu deitzeko tekla. Deia amaitzen edo baztertzen duzunean, teklatura berriro blokeatuko da automatikoki.

Telefonoa edo teklatura blokeatuta egonda ere, telefonoan programatutako larrialdiko zenbaki ofizialera deitu ahal izango da.

SIM txartelarik gabeko funtzioak

Baliteke zure telefonoaren hainbat funtzio SIM txartel bat sartu gabe erabili ahal izatea, adibidez, Antolatzailearen funtzioak eta jokoak. Hainbat funtzio argirik gabe agertzen dira menuetan eta ezin dira erabili.

Atzealdean gauzaten ari diren aplikazioak

Aukera bat erabiltzen ari zaren bitartean beste aplikazio bat martxan izateak batera kontsumo handiago suposatzen du, eta beraz, bateriaren iraupena murriztu egiten da.

Informazio orokorra

Zure telefonoa

Gida honetan deskribatzen den haririk gabeko telefonoa (E)GSM 850, 900, 1800, eta 1900 MHz sareak erabiltzeko homologatuta dago. Sareei buruzko informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Baliteke telefonoak laster-markak eta Interneteko hirugarrenen guneetarako estekak instalatuta izatea; beraz, hirugarrenen guneetan sartzeko aukera izan dezakezu. Hauen ez daude Nokia konpainiarekin afiliatuta eta Nokia konpainiak ez du hauen inolako erantzukizunik bere gain hartzen. Gune hauetan sartzen bazara, kontutan hartu segurtasuna eta edukiak.

Abisua:

Iratzargailua ez beste aukerarik erabiltzeko, telefonoak piztuta egon behar du. Ez piztu telefonoa, haririk gabeko gailuen erabilerak interferentziarik edo arriskurik sor badezake.

Telefonoa erabiltzeko garaian, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatutasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesa dela eta, argazkiak, musika eta bestelako edukiak kopiatu, aldatu, igorri edo bidali edo birbidaltzea galarazita egon liteke.

Telefonoan gordetako informazio garrantzitsuaren segurtasun-kopiak egitea edo informazio hori idatziz gordetzea gomendatzen da.

Beste edozein gailutara konektatu aurretik, gailu horren erabiltzaile-gida irakurri, segurtasunari buruzko xehetasunen berri jasotzeko. Ez konektatu produktu bateraezinek.

Baliteke gidako irudiak zure telefonokoen berdinak ez izatea.

Jo ezazu erabiltzailearen gidara zure gailuari buruzko informazio garrantzitsu gehiago izateko.

Sareko zerbitzuak

Telefonoa erabiltzeko haririk gabeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izatea beharrezkoa da. Zenbait aukera ez daude erabilgarri sare guztietan, zenbait funtzioak zerbitzu-hornitzaileekin akordio bereziak izatea eska dezakete. Sareko zerbitzuak erabiltzean datu-transmisioak gauzaten dira. Jo zerbitzu-hornitzaileara zure hornitzailearen sareko eta roaming sareetako datu-transmisio tarifak ezagutzeko. Zure zerbitzu-hornitzaileak zer kostu aplikatuko den azal dezake. Zenbait sarek sareko laguntza behar duten funtzioak erabiltzeko moduan eragiten duten murrizketak izan

ditzakete, TCP/IP protokoloetan funtzionatzen duten eta hizkuntzaren araberako karaktereak dituzten WAP 2.0 protokoloak (HTTP eta SSL) bezalako teknologia zehatzak esaterako.

Zure zerbitzu-hornitzaileak telefonoko zenbait aukera ezgaitzeko edo ez aktibatzeko eskatu liezazuke. Kasu horretan, aukera horiek ez dira telefonoko menuan agertuko. Telefonoak menuaren ordena eta ikonoak bezalako elementuak pertsonaliza daitezke.

Memoria partekatua

Telefonoaren ondorengo funtzioek memoria bera erabil dezakete: multimedia mezularitza (MMS), posta elektronikoko aplikazioa, istanteko mezularitza. Funtzio hauetako bat edo gehiago erabiltzeak gainontzeko funtzioen memoriaren eskuragarritasuna murriz dezake. Telefonoan memoria beteta dagoela jakinarazten dizun mezu bat agertzen bada, ezabatu memoria partekatuan gordetako informazioa.

Sartzeko kodeak

Segurtasun-kodeak gailua baimendu gabeko erabileratik babesten du. Aurrez ezarritako kodea 12345 da. Kodea sor eta alda dezakezu, eta gailua kodea eska dezan ezar dezakezu. Gorde kodea ezkutuan eta leku seguru batean, zure gailutik aparte. Kodea ahazten bazaizu eta gailua blokeatuta badago, gailuak laguntza-zerbitzura eraman beharko duzu eta horrek gastu gehigarriak izan ditzake. Kostu gehigarriak aplika daitezke, eta baliteke gailuko datu pertsonal guztiak ezabatzea. Informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan Nokia Care gune batekin edo zure gailuaren banatzailearekin.

SIM txartelarekin datorren SIM kodeak telefonoa baimenik gabe erabiltzea ekiditen laguntzen du. SIM txartel batzuekin datorren PIN2 kodea zerbitzu jakin batzuetara sartzeko erabiltzen da. PIN edo PIN2 kodea oker idazten baduzu hiru aldiz jarraian, PUK edo PUK2 kodea eskatuko zaizu. Kode horiek ez badituzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

PIN modulua zure SIM txartelaren segurtasun modulua informazioan sartzeko beharrezkoa izango da. PIN sinadura beharrezkoa izan daiteke sinadura digitala gauzatzeko. Blokeatze pasahitza beharrezkoa da deien blokeatze zerbitzua erabiltzeko.

Gailuak sarbide kodeak eta segurtasun-baldintzak nola erabiltzen dituen ezartzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna**.

Nokia laguntza

Ikus www.nokia.com/support edo lurraldeko Nokia webgunea gida honen azken bertsioa zen den ikusteko, eta bestelako informazioa, deskargak eta zure Nokia produktuari lotutako zerbitzuei buruzko informazioa jasotzeko.

Konfigurazio ezarpenen zerbitzua

Zerbitzu hornitzailearen konfigurazio ezarpenak deskargatu, esaterako MMS, GPRS, e-mail, eta zure telefono modeloarentzako bestelako zerbitzuak hemen: www.nokia.com/support.

Nokia PC Suite

Nokia webgunean PC Suite eta honi buruzko informazioa aurkituko duzu hemen: www.nokia.com/support.

Nokia Care zerbitzuak



Nokia Care zerbitzuekin harremanetan jarri beharrez gero, begira ezazu zure lurraldeko Nokia Care kontaktu zentroen zerrenda hemen: www.nokia.com/customerservice.

Mantenua

Mantenu zerbitzuei buruzko informazioa eskuratzeko, begiratu hemen hurbilen duzun Nokia Care puntua zein den: www.nokia.com/repair.

Deitzeak

Dei bat egin edo erantzun

Dei bat egiteko, telefono zenbakia idatzi, herrialdearen kodea eta zonako kodea, beharrezkoa denean. Sakatu deien botoiari zenbakiari deitzeko. Gorantz edo beherantz egin deian entzungailuaren edo aurikularren bolumena igotzeko edo jaisteko.

Jasotzen ari zaren deiari erantzuteko, deitzeko botoia sakatu. Erantzun gabe deia atzera bota nahi baduzu, bukatu botoia sakatu.

Bozgorailua

Eskuragarri izanez gero, hautatu **Bozg.** edo **Arrunta** dei bat egiterakoan bozgorailua edo telefonoaren entzungailua erabiltzeko.

Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Markatzeko laburbideak

Telefono zenbakiari zenbaki tekletako bat esleitzeko, 2tik 9ra, hautatu **Menua** > **Kontaktuak** > **Markatzeen abiadura**, joan nahi duzun zenbakira, eta hautatu

Esleitu. Nahi duzun telefono zenbakia idatzi, ala hautatu **Bilatu** eta gordetako kontaktu bat.



Markatze azkarreko funtzioa aktibatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Deia > Markatze bizkorra > Piztuta.**

Markatza azkarrarekin dei bat egiteko, nahi den zenbakia sakatuta eduki, itxaron moduan.

Testua idatzi

Testu moduak

Testua sartzeko (adibidez, mezuak idaztean), testu input tradizionala edo aurrealea erabil dezakezu.

Testua idaztean, sakatu eta eutsi sakatuta **Aukera** test input tradizionalaren artean, honela adierazia , eta testu input aurrealearen artean aldatzeko, honela adierazia . Testu input aurrealeak ez du hizkuntza guztiak erabiltzeko aukera ematen.

Maiuskula eta minuskula honela adierazten dira: **Abc**, **abc**, eta **ABC**.

Karakterea maiuskulatik minuskulara aldatzeko (eta alderantziz), sakatu # tekla. Letrazko modutik zenbakizko modura aldatzeko, honela adierazia **123**, sakatu eta eutsi sakatuta #, eta hautatu **Zenbaki modua**. Zenbakizko modutik letrazko modura aldatzeko, sakatu eta eutsi sakatuta #.

Idazteko hizkuntza ezartzeko, hautatu **Aukera > Idazteko hizk..**

Testu input tradizionala

Sakatu zenbakizko tekla bat (2tik 9ra) behin eta berriz, zuk nahi duzun karakterea agertu arte. Idazteko hautaturiko hizkuntza nolakoa, karaktereak halakoak.

Nahi duzun hurrengo letra erabiltzen ari zaren tekla berean badago, itxaron kurtsorea agertu arte eta sartu letra.

Puntuazio zeinu ohikoenak eta karaktere bereziak erabiltzeko, sakatu **1** teklari askotan. Karakete berezien zerrendan sartzeko, sakatu *****.

Testu input aurrealea

Testu input aurrealea hiztegi inkorporatu batean oinarritzen da; honi hitz berriak ere txerta diezazkiozu.

- 1 Hitz bat idazten, hasteko tekla hauek erabili **2tik 9ra**. Sakatu tekla bakoitza bakarrik behin hizki bakoitzeko.
- 2 Hitz bat konfirmatzeko, joan eskuinera edo hutsune bat gehitu.

14 Menuetan nabigatu

- Hitza zuzena ez bada, sakatu * behin eta berriz, eta hitza zerrendatik hautatu.
- Hitzaren atzetik ? karakterea ikusten bada, idazten saiatzen ari zaren hitza hiztegiaren ez dagoela adierazten du horrek. Hitza hiztegiara gehitzeko, hautatu **Letreiatu**. Hitza idatzi testu input tradizionala erabiliz, eta hautatu **Gorde**.
- Hitz konposatuak idazteko, hitzaren lehenengo zatia idatzi, eskuinetara joan eta berretsi. Hitzaren azkenengo zatia idatzi, eta hitza berretsi.

3 Hurrengo hitza idazten hasi.

Menuetan nabigatu

Telefonoaren funtzioak menuetan daude multzokatuta. Hemen ez dira deskribatu menuaren funtzio edo aukera guztiak.

Itxaroten moduan, hautatu **Menua** eta nahi den menua eta azpimenua. Hautatu **Irten** edo **Atzera** menuaren maila honetatik irteteko. Bukatzeko botoia sakatu itxaron modura zuzenean itzultzeko. Menuaren pantaila aldatzeko, hautatu **Menua** > **Aukera** > **Menu nag. ikusp.**

Mezuak

Testu-, multimedia- eta audio-mezuak, istanteko mezuak, flash-mezuak, eta mezu elektronikoak irakur, idatz eta bidal ditzakezu. Sareak edo zerbitzu-hornitzaileak onartuz gero bakarrik erabil daitezke mezularitza zerbitzuak.

Testu eta multimedia mezuak

Mezu bat eratzerakoan adibidez argazki bat erantsi ahal diozu. Artxibategi bat eransterakoan, telefonoak automatikoki aldatzen du testu mezua eta multimedia mezua ezartzen du.

Testu mezuak

Zure telefonoak mezu bakarreko muga gainditzen duten mezuak onartzen ditu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute. Azentu-markak, bestelako ikurrak edo zenbait hizkuntzen aukerak leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitekeen karaktere kopurua murriztu egiten da.

Gelditzen den karaktere kopurua eta bidalketarako behar den mezu kopurua erakusten dira.

Mezuak bidaltzeko, mezularitza zentro zenbaki zuzena gailuan gordeta egon behar da. Normalean, zenbaki hau lehenespen gisa ezarrita dago SIM txartelean. Zenbakia eskuz ezartzeko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuaren ezarpenak** > **Testu mezuak** > **Mezu zentroak** > **Zentroa gehitu** eta sartu zerbitzu hornitzailearen izena eta zenbakia.

Multimedia mezuak

Multimedia mezuek testua, irudiak, soinu klipak eta bideo klipak izan ditzakete.

Aukera bateragarriak dituzten telefonoek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia-mezuak. Mezuen itxura aldatu egiten daiteke mezua jasotzeko erabilitako telefonoaren arabera.

Haririk gabeko sareak MMS mezuen neurria muga dezake. Txertatutako argazkiak muga gaintuz gero, telefonoak argazkia txikiagotu dezake MMS bidez bidali ahal izateko.

Garrantzitsua: Kontuz ibili mezuak irekitzean. Mezuek asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.

Multimedia mezuen (MMS) zerbitzuaren eskuragarritasuna eta harpidetzari buruzko informazioa jasotzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu hornitzailearekin. Konfigurazio ezarpenak deskarga ditzakezu ere bai. [Ikus "Nokia laguntza"11.](#)

Testu edo multimedia mezu bat eratu

- 1 Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Mezua.**
- 2 Hartzailak gehitzeko, joan **Nori:** feremura, eta hartzailaren zenbakia edo e-mail helbidea idatzi, edo hautatu **Gehitu** hartzailak hautatzeko eskuragarri daudenen artean. Hautatu **Aukera** hartzailak eta gaiak gehitzeko eta bidaltze aukerak ezartzeko.
- 3 Joa **Testua:** eremura eta mezuren testua idatzi.
- 4 Mezuari edukia eransteko, pantailaren beheko partean dagoen erantsi barrara joan eta nahi duzu eduki mota hautatu.
- 5 Mezua bidaltzeko, sakatu **Bidali.**

Pantailaren goiko partean mezu mota agertzen da eta automatikoki aldatuko da mezuren edukiaren arabera.

Zerbitzu hornitzaileek tarifa ezberdinak izan ditzakete mezu motaren arabera. Informazio gehiago jasotzeko, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

E-mail

Zure telefonoan, sartu zure POP3 edo IMAP4 e-mail kontuan e-mailak irakurri, idatzi eta bidaltzeko. E-mailaren aplikazioa eta SMS-ko e-mail funtzioa ez dira gauza bera.

E-maila erabiltzeko gai izan baino lehen, e-mail kontu bat izan behar duzu eta ezarpen zuzenak ere bai. Zure e-mail kontuaren eskuragarritasunari eta ezarpenei buruz jakiteko, jarri harremanetan zure e-mail zerbitzuaren hornitzailearekin. E-maila konfiguratzeko ezarpenak konfigurazio mezu gisa jaso ditzakezu.

E-mail konfigurazio morroia

E-mail konfigurazio morroia automatikoki pizten da telefonoak e-mail ezarpenik ez badu. Beste e-mail kontu baterako konfigurazio morroia irekitzeko, hautatu **Menua >**

Mezularitza eta oraingo e-mail kontua. Hautatu **Aukera** > **Gehitu postontzia** konfigurazio morroia irekitzeko. Jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei.

Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea

E-mail bat idazteko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezua sortu** > **Mezu elektr..** E-mailari fitxategi bat eransteko, hautatu **Aukera** > **Sartu**. E-maila bidaltzeko, sakatu deitze tekla. Nahi duzun kontua hautatu, beharrezkoa bada.

E-maila deskargatzea

Garrantzitsua: Kontuz ibili mezuak irekitzean. Mezuek asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.

Berreskuratzeko modua hautatzeko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuaren ezarpenak** > **E-mail mezuak** > **Erabilitako postontziak** eta nahi den postontzia, eta **Deskargatzeko ezarpenak** > **Berreskuratze-modua**.

Posta elektronikoko mezuak jaisteko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** eta nahi den postontzia; beharrezkoa izanez gero, egiaztatu konexioa egin nahi duzula.

Flash mezuak

Flash mezuak jaso eta berehala erakusten diren mezuak dira.

- 1 Flash mezu bat idazteko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezua sortu** > **Flash mezu**.
- 2 Hartzailaren telefono zenbakia idatzi, zure mezua idatzi eta hautatu **Bidali**.

Nokia Xpress audio mezuak

Audio mezuak eratu eta bidali MMS era egokian erabiliz.

- 1 Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezua sortu** > **Audio mezu**. Ahots grabagailua irekitzen da.
- 2 Zure mezua grabatu.
- 3 Sartu telefono zenbaki bat edo gehiago **Nori:** eremuan, edo hautatu **Gehitu** zenbaki bat berreskuratzeko.
- 4 Mezua bidaltzeko, hautatu **Bidali**.

Berehalako mezuak

Berehalako mezuen bidez (IM, sareko zerbitzua), konektatuta dauden bezeroei testu mezu motzak bidali ahal dizkiezu. Zerbitzu batera harpidetu eta erabili nahi duzun berehalako zerbitzutan erregistratu ere. Zerbitzuaren eskuragarritunari, prezioei eta jarraibideei buruzko informazioa izateko, jarri harremanetan zure zerbitzu hornitzailearekin. Menuak ezberdinak izan daitezke IM hornitzailearen arabera.

Zerbitzura konektatzeko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Berehalako mezuak** eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei.

Ahots mezuak

Ahozko postontzia harpidetza behar duen sare zerbitzu bat da. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Erantzungailura deitu

Egonean moduan, eduki sakatuta **1**.

Erantzungailuaren zenbakia editatu

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Ahots mezuak** > **Ahots postontziko zenbakia**.

Mezuen ezarpenak

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuaren ezarpenak** eta aukera hauetako bat:

Ezarpn orokorrak — zure telefonotik bidalitako mezuak gordetzeko, mezu zaharrak gainidatzi ahal izateko memoria betetzen denean, eta mezuei lotutako bestelako lehentasunak ezartzeko

Testu mezuak — bidalgiriak eratzeko, SMS eta SMS e-mail mezu zentroak ezartzeko, karaktere mota hautatzeko eta mezuei lotutako bestelako lehentasunak ezartzeko


Multim. mezuak — bidalgiriak eratzeko, multimedia mezuen itxura ezartzeko, multimedia mezuak eta iragarkiak jasotzeko eta mezuei lotutako bestelako lehentasunak ezartzeko

E-mail mezuak — e-mailak jaso ahal izateko, e-mailen irudien tamaina ezartzeko eta mezuei lotutako bestelako lehentasunak ezartzeko

Zerbitzu mezuak — zerbitzu mezuak aktibatzeko eta hauei buruzko lehentasunak ezartzeko

Kontaktuak

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Izenak eta telefono zenbakiak telefonoaren memorian eta SIM txartelaren memorian gorde ditzakezu. Telefonoaren memorian, kontaktuak zenbaki eta testu elementuekin gorde ditzakezu. SIM txartelaren memorian gordetako izenak eta zenbakiak honela adierazten dira:  .

Kontaktu bat gehitzeko, hautatu **Izenak** > **Aukera** > **Kontak. berr. gehi..** Kontaku bati xehetasunak gehitzeko, ziurtatu erabiltzen ari den memoria **Telefonoa** edo **Telefonoa eta SIM** dela. Hautatu **Izenak**, joan izenera, eta hautatu **Xehet.** > **Aukera** > **Gehitu xehetasun..**

Kontaktu bat bilatzeko, hautatu **Izenak** eta korritu kontaktu-zerrenda edo sartu izenaren lehenengo hizkiak.

Kontaktu bat telefonoko memoriatik SIM txartelaren memoriara kopiatzeko, hautatu **Izenak**, joan kontaktura eta hautatu **Aukera** > **Kontak. kopiatu**. SIM txartelaren memorian, izen bakoitzeko telefono-zenbaki bakarra gorde dezakezu.

Zure kontaktuarentzat SIM txartela edo telefono-memoria hautatzeko, kontaktuen izenak eta zenbakiak nola bistaratu hautatzeko, eta kontaktuentzako memoria-edukia ikusteko, hautatu **Ezarpenak**.

Bisita-txartel gisa bidal eta jaso dezakezu pertsona batekin harremanetan jartzeko informazioa; vCard estandarra onartzen duen gailu bateragarri batetik. Bisita-txartel bat bidaltzeko, hautatu **Izenak**, bilatu zeinaren informazioa bidali nahi duzun kontaktua eta hautatu **Xehet.** > **Aukera** > **Bisita txart. bidali**.

Deien erregistroa

Zure deiei, mezuei, datuei eta sinkronizazioari buruzko informazioa ikusteko, hautatu **Menua** > **Erregistroa** eta eskuragarri dauden aukeretatik.

Oharra: Zerbitzu-hornitzaileak igortzen dizun dei eta zerbitzuen faktura aldatu egin daiteke, sarearen ezaugarrien, fakturen biribilketen, zergen eta abarren arabera.

Ezarpenak

Profilak

Zure telefonoak zenbait ezarpen talde ditu (profilak esaten zaie). Profil horientzat telefono tonuak pertsonalizatu daitezke, gertaeren eta inguruneen arabera.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Profilak**, nahi duzun profila eta aukera hauetako bat: **Aktibatu** — hautatutako profila aktibatzeko

Pertsonalizatu — profilaren ezarpenak aldatzeko

Kalkulatuta — profila denbora epe zehatz bateraino aktibo egoteko. Profil horretarako ezarritako denbora amaitzean, aurreko profila (tenporizatu gabea) aktibatzen da.

Tonuak

Hautaturiko profil aktiboaren tonu ezarpenak alda ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Tonuak**. Zenbait konfigurazio aurkitu ahal izango dituzu **Profilak** menuan.

Pantaila

Horma-papera, letra-tamaina edo telefonoaren bistaratzeari lotutako bestelako funtzioak ikusteko edo doitzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Pantaila**.

Data eta ordua

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Data eta ordua.**

Data eta ordua ezartzeko, hautatu **Data eta orduaren ezarpenak.**

Data eta orduaren formatua ezartzeko, hautatu **Data eta orduaren formatu-ezarpen..**

Telefonoak ordua eta data dagokion ordu zonaren arabera automatikoki eguneratzeko, hautatu **Data & orduko auto-eguneratzea** (sareko zerbitzua).

Lasterbideak

Lasterbide pertsonalei esker, gehien erabiltzen dituzun telefonoaren funtzioetara azkar joan zaitezke. Hautatu **Menua > Ezarpenak > Nire lasterbid..**

Telefonoaren funtzio bat eskuineko edo ezkerreko hautatze teklari esleitzeko, hautatu **Eskuineko aukeraketa tekla** edo **Ezker. auk. tekla.**

Korritze teklarako lasterbide funtzioak aukeratzeko, hautatu **Nabigazio tekla.** Joan zuki nahi duzun norantzan eta hautatu **Aldatu** edo **Esleitu** eta zerrendako funtzio bat.

Sinkronizazioa eta segurtasun kopiak

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Sinkr. eta segur. kopia** eta aukera hauetako bat:

Telefono aldaketa — Sinkronizatu edo kopiatu hautatutako datuak zure telefonoaren eta Bluetooth teknologia erabiltzen duen beste telefono baten artean.

Segurtasun kopia egin — Hautatutako datuen segurtasun kopia bat eratu memoria txartelean edo kanpoko gailu batean.

Segur. kopiatik berresk. — Hautatu memoria txartelean edo kanpoko gailu batean gordetako segurtasun kopia artxibo bat eta telefonoan berrezarri. Hautatu **Aukera > Xehetasunak** hautatutako segurtasun kopia artxiboari buruzko informazioa eskuratzeko.

Datu-transfer — Hautatutako datuak sinkronizatu edo kopiatu zure telefonoaren eta beste gailu baten, ordenagailu baten edo sare zerbitzari baten artean (sareko zerbitzua).

Konektibitatea

Zure telefonoak beste aparatuekin datuak transmititzeko edo jasotzeko konektatzea ahalbidetzen duten hainbat funtzio ditu.

Haririk gabeko Bluetooth teknologia


Bluetooth teknologiak aukera ematen dizu telefonoa irrati uhinak erabiltzen dituen Bluetooth gailu bateragarri batera konektatzeko, 10 metroko (32 oin) esparruan.

Telefonoa Bluetooth zehaztapenarekin bateragarria da 2.0 + EDR, eta ondorengo profil hauek onartzen ditu: sarbide orokorra, eskulibrea, entzungailua, object push, fitxategien transferentzia, telefono-sarea, serieko ataka, SIM sarbidea, object exchange orokorra, audio banaketa aurreratua, urruneko audio eta bideo kontrola, eta audio eta bideo banaketa orokorra. Bluetooth teknologia onartzen duten beste gailu batzuekiko operatibitatea ziurtatzeko, modelo honetarako Nokia konpainiak onartutako osagarri homologatuak erabili behar dira bakarrik. Beste gailuen fabrikatzaileekin egiaztatu gailu horiek telefono honekin bateragarriak ote diren.

Bluetooth teknologia darabilten funtzioek bateria indar gehiago behar dute eta, beraz, bateriaren iraupena murrizten dute.

Bluetooth konexio bat ezarri

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Bluetooth** eta jarraitu hurrengo urratsak:

- 1 Hautatu **Nire telefonoaren izena** eta idatzi izen bat zure telefonoarentzat.
- 2 Bluetooth konektibitatea aktibatzeko, hautatu **Bluetooth > Piztuta**.  Bluetooth aktibo dagoela adierazten du.
- 3 Zure telefonoa audi hobekuntza bati konektatzeko, hautatu **Audio osagarrietara konektatu** eta konektatu nahi duzun gailua.
- 4 Telefonoaren esparru barruan dauden Bluetooth sistemako edozein gailuri parekatzeko, hautatu **Parekatuta dauden gailuak > Gail. berr. gehitu**.
Joan aurkitutako gailu batera, eta hautatu **Gehitu**.
Idatzi pasakode bat (16 karaktere arte) zure telefonoan eta onartu beste Bluetooth gailuarekiko konexioa.

Segurtasuna axola bazaizu, itzali Bluetooth funtzioa, edo ezarri **Nire telefonoaren ikuspena** honela: **Ezkutatuta**. Bluetooth komunikazioa bakarrik fidagarriak direnekin onartu.

Datuen paketeak

General Packet Radio Service (GPRS) delakoa telefono mugikorrei datuak internet protocol (IP) delakoan oinarritutako sarearen bitartez bidaltzea eta jasotzea ahalbidetzen duen sareko zerbitzua da.

Zerbitzua nola erabili jakiteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Pakete datuak > Pakete datuen konexioa** eta ondorengo aukeretatik:

Behar denean — datuen paketearen konexioak ezartzeko aplikazioren batek hori behar duenean. Aplikazioa bukatzen denean, konexioa eteten da.

Beti sarean — telefonoa pizten duzunean, datuen paketearen sareari automatikoki konektatzeko

Zure telefonoa erabil dezakezu modem gisa Bluetooth teknologiarekin bateragarria den ordenagailua konektatzeko. Gehiago jakiteko, begiratu Nokia PC Suite-aren dokumentazioan.

Deiak eta telefonia

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Deia**.

Sartzen diren deiak desbideratzeko, hautatu **Dei desbiderapena** (sareko zerbitzua). Informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu hornitzailearekin.

Saiatu eta lortu ez duzunean, beste hamar aldiz saiatu nahibaduzu deia egiten, hautatu **Automatikoki berriz markatu > Jarrita**.

Hitz egiten ari zaren bitartean dei bat jaso duzula ohartarazteko sarea edukitzeko, hautatu **Itxaron deia > Aktibatu** (sare zerbitzua).

Deitzen diozun pertsonak zure telefono zenbakia ikusteko, hautatu **Nire ID dei egilea bidali** (sareko zerbitzua).

Zure telefonoaren pantailako hizkuntza zehazteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Hizkuntza ezarpenak > Telefonoaren hizkuntza**.


Ahots-komandoak eta ahots-markaketa

Erabili zure telefonoa ahots-komandoa esanaz, eta egin dei bat Kontaktuak atalean gordetako izen bat esanaz.

Ahots-komandoak eta ahots-markaketa hizkuntzaren arabera dira. Ahots-ezagutza ezin da hizkuntza guztietan erabili. Zein hizkuntzatan erabil daitekeen ikusteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Hizkuntza ezarpenak > Ahots errepro. hizkuntza**. Ezagutzeko hizkuntza ezartzeko, hautatu nahi den hizkuntza.

Oharra: Ahots identifikadoreak erabiltzea zaila izan daiteke ingurune zaratatsu batean edo larrialdi batean; beraz, egoera guztietan ez da gomendatzen ahotsez markatutako deietan fidatzea.

Zure telefonoko ahots-ezagutza zure ahotsera trebatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Ahots-azterketa > Ahots-azterketa praktikatu**.

Funtzioren baterako ahots-komando bat aktibatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Ahots-azterketa > Ahots-komandoak**, eginbidea eta funtzioa.  ikonoak ahots-komandoa aktibatuta dagoela adierazten du.

Ahots-komandoa aktibatzeko, hautatu **Gehitu**. Aktibatutako ahots-komandoa erreproduzitzeko, hautatu **Errepro..**

Ahots-komandoak kudeatzeko, joan funtzio batera eta hautatu **Aukera**.

Ahots-komandoak edo ahots-markaketa erabiltzeko, egonean moduan, eduki sakatuta eskuineko aukeraketa tekla. Tonu labur bat entzuten da, eta pantailan **Hitz egin**

orain agertzen da. Esan komandoa edota deitu nahi diozun kontaktuaren izena. Ahotsa arrakastaz ezagutzen bada, bat datozenen zerrenda proposatzen da pantailan. Telefonoak zerrendako lehenengo elementua erreproduzitzen du. Komandoa zuzena ez bada, joan beste sarrera batera.

Ekipamendua

Telefonoa hobekuntzarako ekipamendu mugikor batera konektatuta badago edo egon bada baino ez da erakutsiko menu hori edo bere aukera ezberdinak.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Hobekuntzak**. Hautatu hobekuntza bat, eta aukera bat hobekuntzaren arabera.

Konfigurazioa

Telefonoa konfiguratu dezakezu, zenbait zerbitzuek funtzionatzeko behar dituzten ezarpenak kontuan hartuta. Baliteke zure zerbitzu hornitzaileak ezarpen horiek bidaltzea.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konfigurazioa** eta aukera hauetako bat:

Lehenetsitako konfig. ezarpenak — telefonoan gordetako zerbitzu hornitzaileak ikusteko eta zerbitzu hornitzaile lehenetsi bat ezartzeko

Aplikazioetan lehenets. akt. — erabil daitezkeen aplikazioetarako konfigurazio ezarpen lehenetsiak aktibatzeke

Sargune gustukoena — gordetako sarguneak ikusteko

Gailu kudeatzaile ezarpena — telefonoak software eguneratzeak jasotzen uzteko ala eragozteko. Zure telefonoaren arabera, baliteke aukera hau eskuragarri ez izatea.

Konfigurazio ezarp. pertson. — zenbait zerbitzutarako kontu pertsonal berriak eskuz gehitzeko, eta horiek aktibatzeke edo ezabatzeke. Beste kontaktu bat gehitzeko, hautatu **Ber. gehi.** edo **Aukera** > **Berria gehitu.** Hautatu zerbitzu mota, eta idatzi eskatzen diren parametroak. Kontu pertsonal bat aktibatzeke, hartara joan eta hautatu **Aukera** > **Aktibatu.**

Jatorrizko ezarpenak berreskuratzeko

Telefonoaren atorrizko ezarpenak berreskuratzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Fabrikako ezar. berrez.** eta aukera hauetarikoa bat:

Ezarpenak soilik berrezarri — datu pertsonalak ezabatu gabe lehentasun ezarpen guztiak berrezartzeko

Guztiak berrezarri — datu pertsonal guztiak ezabatuz lehentasun ezarpen guztiak berrezartzeko. Datu pertsonalak hurrengoak izan daitezke: kontaktuak, mezuak, media artxibategiak eta aktibazio kodeak

Operadore menua

Webgune batean zure sare-operadoreak eskeinitako zerbitzuetara sartu. Informazio gehiago jasotzeko, jo ezazu zure sarearen operadorearengana. Operadoreak menu hau zerbitzu mezu baten bidez egunera dezake.

Galeria

Zure telefonoak eskubide digitalen kudeaketa sistema (DRM) du, erositako edukiak babesteko. Begiratu beti bidaltze-baldintzak eta haien edukia zein aktibatze kodea zein diren, tasa bat ordaintzea behar dezakete eta.

Eskubide digitalen kudeaketa

Edukien jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabil ditzakete, copyrightak barne, beraien jabetza intelektuala babesteko. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukiak atzitzeko. Telefono honekin WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 forward lock eta OMA DRM 2.0 bidez babestutako edukiak ikus ditzakezu. DRM softwarearen batek edukirik babesten ez badu, eduki honen jabeek DRM-en aurka babestutako edukira sartzeko DRM software honek duen gaitasuna baliogabetzeko eskatzeko eskubidea dute. Honek DRM-arekin babestutako eduki hori berriz zure telefonoan berriztea saihas dezake. DRM software hori baliogabeteak ez du eraginik beste mota batzuetako DRM-arekin babesturiko edo babestu gabeko edukiak erabiltzerakoan.

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukiak, berari dagokion aktibazio kode bat dauka edukia erabiltzeko zure eskubideak azalduz.

Telefonoak OMA DRM bidez babestutako edukia badu, aktibazio-gakoen eta edukiaren segurtasun-kopiak egiteko erabili Nokia PC Suiteko funtzioa.

Zure telefonoak WMDRM bidez babestutako edukia baldin badauka, aktibazio-gakoak eta edukia galduko dira telefonoaren memoria formateatuz gero. Aktibazio-gakoak eta edukia gal ditzakezu zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero. Aktibazio-gakoak edo edukia galtzeak, zure telefonoan berriz eduki bera erabiltzeko aukera muga dezake. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Karpetak ikusteko, hautatu **Menua > Galeria**.

Multimedia

Kamera eta bideoa

Zure telefonoak 480x640 pixel pixeleko bereizmena duten irudiak onartzen ditu.

Argazkiak azkarrago ateratzeko, ezarri kamera bereizmen txikiagoa erabil dezan memoria txartela sartuta ez dagoenean.

Atera argazki bat

Argazki-funtzioa erabiltzeko, hautatu **Menua > Media > Kamera** edo, bideo-funtzioa aktibatuta badago, sakatu ezkerrera edo eskuinera. Argazki bat ateratzeko, hautatu **Kaptura**.

Kamera moduan zooma handiagotzeko edo txikiagotzeko, sakatu gora edo behera.

Tenporizadore automatikoa aktibatzeko, edota irudiak sekuentzia azkarrean ateratzeko, hautatu **Aukera** eta nahi den aukera.

Irudiaren kalitatea, bereizmena edo aurrebista-denbora ezartzeko, hautatu **Aukera > Ezarpenak**.

Grabatu bideo bat

Bideo-funtzioa erabiltzeko, hautatu **Menua > Media > Bideoa**. Bideo bat grabatzen hasteko, hautatu **Grabatu**.

Grabatzerakoan, bideo-kalitate txikiagoarekin denbora-tarte luzeagoan graba daiteke. Kalitatearen ezarpenak aldatzeko eta bideoaren gehienezko denbora-tartea ezartzeko, hautatu **Menua > Media > Kamera > Aukera > Ezarpenak > Bideo kliparen kalitatea** edo **Bideo kliparen luzera**.

FM irratia

FM irratia entzuteko, gailuak haririk gabeko antena ez den beste antena bat erabiliko du. Aurikular edo osagarri bateragarria jarri behar zaio gailuari FM irratia funtzionamendu egokia izan dezan.

Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Aukeratu **Menua > Media > Irratia** edo, egonean moduan, eduki sakatuta *.

Inguruko irratia bilatu

Eduki sakatuta nabigazio-tekla ezkerrera edo eskuinera.

Irrati kateak gorde

Sintonizatu nahi duzun irratia eta aukeratu **Aukera > Gorde irratia**.

Gordetako irratien artean aldatu

Mugitu ezkerrera edo eskuinera irratia aldatzeko, edo sakatu nahi duzun irratiari dagokion memoriako kokapenaren zenbaki-tekla.

Bolumena egokitu

Mugitu gora edo behera.

Iratia hondoan erreproduzitzen utzi

Sakatu amaitzeko tekla.

Iratia itxi

Eduki sakatuta amaitzeko tekla.

Ahots grabagailua

Grabatzen hasteko, hautatu **Menua > Media > Grabagailua** eta pantailako grabatzeko botoi birtuala.

Azken grabazioak entzuteko, hautatu **Aukera > Azk. grab. errep.** Azken grabazioak bidaltzeko multimedia mezu baten bidez, hautatu **Aukera > Grab. azkena bidal.**

Musika erreproduzitzailea

Zure telefonoak musika erreproduzitzailea du abestiak edo MP3 zein AAC soinu-fitxategiak entzun ahal izateko.

Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Hautatu **Menua > Media > Mus. errepro.**

Erreprodukzioa hasi edo eten

Sakatu nabigazio-tekla.

Uneko abestiaren hasierara jauzi egin

Mugitu ezkerrera.

Aurreko abestira jauzi egin

Mugitu ezkerrera bi aldiz.

Hurrengo abestira jauzi egin

Eskuinera mugitu.

Uneko abestia atzeratu

Eduki sakatuta nabigazio-tekla ezkerreara.

Uneko abestia bizkor aurreratu

Eduki sakatuta nabigazio-tekla eskuinera.

Bolumena egokitu

Mugitu gora edo beheara.

Musika erreproduzitzailerak aktibatu edo desaktibatu

Sakatu #.

Erreproduzitzailerak hondoan abian utzi

Sakatu amaitzeko tekla.

Musika erreproduzitzailerak itxi

Eduki sakatuta amaitzeko tekla.

Aplikazioak

Zure telefonoaren softwareak Nokia telefonoarentzatko bereziki diseinatu diren zenbait joko eta Java aplikazio izan ditzake.

Hautatu **Menua > Aplikazioak**.

Jokoa edo aplikazioa irekitzeko, hautatu **Jokoak** edo **Bilduma**. Joko batera edo aplikazio batera joan eta hautatu **Ireki**.

Jokoak edo aplikazioak instalatzeko zenbat memoria duen ikusteko, hautatu **Aukera > Memoria egoera**.

Jokoa edo aplikazioa jaisteko, hautatu **Aukera > Deskargak > Jokoen deskargak** edo **Ap. deskargak**. Zure telefonoak J2ME™ Java aplikazioak onartzen ditu. Ziurtatu zure telefonoak aplikazioa onartzen duela jaitsi aurretik.

Garrantzitsua: Seguruak diren iturrietako aplikazio eta softwareak soilik instalatu eta erabili. Symbian Signed edo Java Verified™ aplikazioen proba gainditu dutenak, adibidez.

Jaitsitako aplikazioak **Galerian** gorde daitezke **Aplikazioakn** ordez.

Antolatzailea

Iratzargailua

Hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarma**.

Alarma pisteko edo itzaltzeko, hautatu **Alarma:**

Alarmaren ordua ezartzeko, hautatu **Alarmaren ordua:**

Telefonoak asteko egun jakin batzuetan alarma jo dezan ezartzeko, hautatu **Errepikatu:**

Iratzargailua hautatzeko edo pertsonalizatzeko, hautatu **Alarma tonua:**

Lo-kuluxkarako denbora ezartzeko, hautatu **Lo-kul. den. kan.:**

Alarma gelditzeko, hautatu **Gelditu**. Telefonoa minutu batez alarma jotzen jarraitzen uzten baduzu, edo **Kuluxk.** hautatzen baduzu, alarma gelditu egiten da, lo-kuluxkarako hautatutako denboraz. Hori igaro eta gero, berriro hasten da.

Egutegia eta egitekoen zerrenda

Hautatu **Menua > Antolatzailea > Egutegia**. Gaurko eguna azalduko da. Egunerako oharrak baldin badaude, eguna letra lodiz azalduko da.

Egutegiko ohar bat idazteko, eguneraino joan eta hautatu **Aukera > Ohar bat egin**.

Eguneko oharrak ikusteko, hautatu **Ikusi**. Egutegiko ohar guztiak ezabatzeko, hautatu **Aukera > Oharrak ezabatu > Oharrak ezabatu**.

Egiteke dauden gauzen zerrenda ikusteko, hautatu **Menua > Antolatzailea > Egitekoen zerrenda**. Egiteke dauden gauzen zerrenda lehentasunaren arabera azalduko eta sailkatuko da. Ohar bat gehitu, ezabatu edo bidaltzeko, oharra egina bezala markatzeko, edo egiteke dauden gauzen zerrenda egunaren arabera azaltzeko, hautatu **Aukera**.

Sarea edo Internet

Hainbat interneteko zerbitzutara sar zaitezke zure telefonoaren arakatzailarekin. Pantaila-tamainaren arabera, webguneen itxura aldatu egin daiteke. Baliteke web orrietako xehetasun guztiak ezin ikustea.

Zure telefonoaren arabera, sare-arakatzaille funtzioa Sarea edo Internet gisa ager daiteke menuan, hemendik aurrera Sare deituko diogu.

Garrantzitsua: Fidagarriak diren eta segurtasun eta babes egokia ematen duten zerbitzuak bakarrik erabili software kaltegarrien aurka.

Zerbitzu horien eskuragarritasuna, prezioak eta argibideak jakiteko, jarri harremanetan zure zerbitzuaren hornitzailearekin.

Zerbitzuaren hornitzaileak bidalitako konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu arakatzeko beharrezko konfigurazio-ezarpenak.

Web-zerbitzu batera konektatzea

Zerbitzura konexio bat egiteko, hautatu **Menua** > **Weba** > **Hasiera orria**; edo egonean moduan, **0** sakatuta mantendu.

Behin zerbitzura konexioa egiten duzunean, horko orriak arakutzen has zaitezke. Baliteke zerbitzu desberdinetan telefonoko botoien funtzioa aldatzea. Jarraitu telefonoaren pantailako gida-testuak. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

SIM zerbitzuak

Zure SIM txartelak zerbitzu gehiago eskein ditzake. Zure SIM txartelak onartzen badu bakarrik erakusten da menu hori. Zerbitzu eskuragarriak nolakoak, menuaren izena eta edukiak halakoak.

Aholku ekologistak



Hona hemen ingurumena babesten laguntzeko aholku batzuk.

Energia aurreztea

Bateria guztiz kargatu denean eta telefonoa kargagailutik deskonektatzerakoan, gogoratu kargagailua entxufetik deskonektatzen ere.

Honakoa egiten bada ez da bateria horren maiz kargatu behar:

- Itxi eta ezgaitu erabiltzen ari ez zaren aplikazioak, zerbitzuak eta konexioak.
- Murriztu pantailaren argitasuna.
- Ezarri telefonoa ekintzarik gabeko gutxieneko denbora-eparearen ondoren, telefonoa energia aurrezteko modura pasa dadin, telefonoan eskuragarri badago.
- Ezgaitu beharrezkoak ez diren soinuak, hala nola, teklatuko tonuak. Ezarri telefonoaren bolumena bitarteko mailan, ez altuegi ez eta baxuegi ere.

Birziklatzea

Telefono zaharra birziklatu duzu? Nokia telefono baten materialen %65-80a birzikla daiteke. Eraman erabilitako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatzeak beti bilketa gune berezietara. Honakoa eginez gero, kontrolik gabeko hondakinen ezabapenak saihesten eta materialen birziklapena sustatzen da. Ikusi nola birzikla ditzakezun Nokia produktuak www.nokia.com/werecycle edo www.nokia.mobi/werecycle helbideetan.

Paketatzearen eta erabiltzailerren gidan birziklatzea lekuko birziklamendu planaren arabera egin dezakezu.

Informazio gehiago

Telefonoaren funtzio ekologikoen informazio gehiago lortzeko, ikus www.nokia.com/ecodeclaration.

Osagarriak

Abisua:

Nokia konpainiak modelo zehatz honekin erabiltzeko homologatutako batería, kargagailu eta osagarriak bakarrik erabili. Bestelakorik erabiliz gero, onarpen eta bermeak indargabetu litezke eta arriskutsua izan liteke. Onartu gabeko kargagailu edo batería bat erabiltzeko sute, leherketa, isurketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake.

Osagarri homologatuak non eskuratu daitezkeen jakiteko, jo ezazu zure banatzailearengana. Osagarriren baten kablea kentzeko, entxufetki eutsi eta tira, ez eutsi kabletik.

Bateria

Bateria eta kargagailuaren informazioa

Telefonoa batería kargagarri batekin elikatzen da. Telefonoa honekin erabili beharreko batería BL-4C da. Baliteke Nokia batería modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Telefono hau ondorengo bateriek emandako engeriarekin erabili behar da: AC-3. Kargagailuaren modelo zenbakia ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera. Entxufe ezberdinak ondorengoen bidez identifikatzen dira: E, EB, X, AR, U, A, C, K edo UB.

Batería behin eta berririo karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tarreak ohi baino nabarmen laburragoak badira, batería aldatu egin beharra dago. Erabili soilik Nokiai onartutako bateriak eta kargatu batería Nokiai zure telefonorako diseinaturiko kargagailu homologatuekin soilik.

Batería lehenengo aldiz erabiltzeko, edo batería luzaroen erabili ez baldin bada, beharbada kargagailua konektatu, deskonektatu eta berriz ere konektatu egin beharko da batería kargatzen has dadin. Batería guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra pantailan agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Segurtasunez kentzea. Batería kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

Modu egokian kargatzea. Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta telefonotik deskonektatu. Ez utzi guztiz kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzea bateriaren iraupena labur baitezake. Guztiz kargatutako batería erabili gabe utziz gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Saihestu tenperatua altuegiak edo baxuegiak. Batería 15º eta 25º artean gordetzen saiatu. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke batería beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea. Bateriaren errendimendua asko gutxitzen da zero azpiko tenperaturetan.

Ez eragin zirkuitulaburrik. Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objekturen batek (txanpon bat, klip bat edo axota bat, adibidez) bateriaren terminal positibo (+) eta negatiboak (-) zuzenean konektatzen baditu. (horiek banda metalikoen antza dute baterian). Sakelean edo poltsan ordezko batería bat eramanez gero hori gerta liteke. Terminoletan zirkuitu-laburrik gertatuz gero, batería edo konektatutako objektua hondatu egin litezke.

Botatzea. Bateriak ez sutara bota, leheritu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.

Isurtzea. Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurritu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, saihestu bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.

Kaltetzea. Ez ezazu batería itxuraldatu eta ez iezaiozu objektu artotzik sartu. Era berean, ez ezazu batería ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak leheritu egin daitezke hondatuta badaude.

Behar bezala erabiltzea. Batería dagokion helbururako bakarrik erabili. Bateriaren erabilera okerrak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat eragin lezake. Telefonoa edo batería eroriz gero, gainazal gogor batera bereziki, eta kaltetu egin dela irudituko baltzaizu, eraman ezazu zerbitzu zentronen batería erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Zure batería umeen eskuetatik urrun mantendu.

Nokia batería autentikatzeo jarraibideak

Erabil itzazu beti Nokia batería originalak zure segurtasunerako. Nokia konpainiaren jatorrizko batería bat erabiltzen ari zarela egiaztatzeko, erosi batería Nokia konpainiak baimendutako denda batean eta egiaztatu jatorrizko holograma duela ondorengo pausoak jarraituz:

Holograma autentikatu

- 1 Hologramaren etiketa begiratzeraoan, Nokiaren esku elkartuen ikurra ikusi beharko litzateke angelu batetik eta Nokia Original Enhancements logotipoa bestetik.



- 2 Holograma ezkerrean, eskuinera, gora eta behera okertzean, 1, 2, 3 eta 4 puntu ikusi beharko lirerateke alde bakoitzean hurrenez hurren.



Hurrengo urratsak zuzentasunez bete arren, ezin da bateria egiazkoa dela guztiz ziurtatu. Bateriaren jatorria ezezaguna bada edo edozein arrazoiengatik Nokiaren holograma duen bateria egiazkoa ez dela susmatuz gero, ez ezazu erabili eta eraman ezazu hurbilen duzun Nokia zerbitzu-gunera edo zerbitzu-hornitzailearengana laguntza eskatzeko.

Nokia bateriei buruz gehiago jakiteko, zoaz www.nokia.com/battery helbidera.

Telefonoa zaintzea

Zure telefonoa diseinu eta fabrikazio bikaineko produktu bat da, eta kontuz erabili behar da. Hurrengo proposamen hauek garantiaren estaldura babesten lagunduko dizute.

- Telefonoa lehor manten ezazu. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoek edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikoak erdoil ditzaketen mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera bateria, eta utz iezaiozu guztiz lehertzen berriz jarri baino lehen.
- Ez erabili edo gorde telefonoa toki zikin edo hautsez betetako tokietan. Atal higikorrek eta osagarri elektronikoak honda daitezke.
- Ez ezazu gorde telefonoa tenperatura hotzak edo altuak dauden tokietan. Tenperatura altuek gailu elektronikoen iraupena laburtu, bateriak hondatu eta plastiko batzuk deformatu edo urtu ditzakete. Telefonoa tenperatura hotzetik bere tenperatura normalera iristen denean, barruan hezetasuna sor daiteke, eta horrek, zirkuitu elektronikoen plakak honda ditzake.
- Ez zaitetz telefonoa gida honetan azaltzen ez den modu batean zabaltzen saiatu.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa. Modu zakarrean erabiliz gero, barruko zirkuituen plakak eta atal hauskorrenak apur daitezke.
- Ez ezazu erabili produktu kimiko kaltegarriak, disolbatzaileak edo garbigarri gogorrik telefonoa garbitzeko. Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.

- Ez ezazu telefonoa margotu. Margoak atal mugikorrek buxatu eta funtzionamendu egokia galarazi dezake.
- Telefonoarekin batera hornitu edo homologatutako ordezko antena soilik erabili. Baimenik gabeko antena, aldaketa edo atxikitako elementuek, gailua hondatu eta irrati tresnen araudien urratze bat suposa ditzakete.
- Kargagailua beti toki baten barruan erabili, ez aire librean.
- Sor ezazu beti gorde nahi duzun datuen segurtasun-kopia bat, kontaktu eta agendako oharrak, esaterako.
- Noizean behin telefonoa berrezarri eta honen etekinik onena ateratzeko, itzal ezazu telefonoa eta ken iezaiozu bateria.

Gomendio hauek berdin balio dute telefono, bateria, kargagailu edo beste edozein osagarrirentzat.

Birziklatu

Eraman beti erabilitako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokietara. Honela kontrolik gabeko hondakinen erauzketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Egiaztatu produktuaren ingurumenari buruzko informazioa eta Nokia produktuak birziklatzeko moduari buruzko informazioa www.nokia.com/werecycle helbidean edo nokia.mobi/werecycle helbidean.



Telefonoan, dokumentazioan edo kaxan agertzen den gurutze batez estalitako zaborrontziak produktu elektrikoak edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak funtzionatzeari uzten diotenean biltegi berezietara eraman behar direla gogorarazten du. Eskakizun hau Europar Batasunean bete behar da. Produktu hauek ezin dira sailkatu gabeko udal-zabortegetan bota. Ingurumenari buruzko informazio gehiagorako, ikus produktuaren ekologia agiria www.nokia.com/environment helbidean.

Segurtasunari buruzko informazio gehigarria

Telefono honen gainazalak ez du nikelik.

Ume txikiak

Telefonoak eta osagarriek zati txikiak izan ditzakete. Haurren eskumenetik kanpo mantendu.

Inguru eragileak

Telefono honek irrati frekuentzien aurrean jasan daitezkeen arriskuei buruzko arautegia betetzen du, betiere, belarriaren ondoan posizio normalean erabiltzen denean, edo gutxienez gorputzetik 1,5 zentimetro (5/8 hazbete)ko distantziara dagonean. Telefonoa gorputzarengandik hurbil zorro babesle batean, gerriko poltsatxo batean edo euskarri batekin erabiliz gero, honek ez luke metalik eraman behar

eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eramane beharko zenuke.

Datu fitxategiak edo mezuak bidaltzeko, telefono honek kalitate honeko sare konexioa eskatzen du. Kasu batzuetan, datu fitxategi edo mezuen gorpenak atzeratu egin daitezke konexio egokia erabilgarria egon arte. Ziurta ezazu gorago aipatutako banatze distantzien jarraibideak betetzen direla igorpena bukatu arte.

Telefonoaren atal batzuk magnetikoak dira. Telefonoak material metalikoak erakar ditzake. Ez itzazu jarri kreditu txartelak edo beste biltegitratzeko modu magnetikorik gailuarengandik hurbil; bestela, gordetzen duen informazioa ezabatu daiteke.

Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoei, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako aparatu medikoen funtzionalitatean eragin dezakete. Kontsulta ezazu mediku batekin edo aparatu medikuen fabrikatzailearekin kanpoko RF seinaleen aurrean ongi babestuta dauden jakiteko edo beste motako zalantzaren bat argitzeko. Itzali ezazu gailua osasun zentroetako toki berezietan hori egiteko agindua baldin badago. Ziurrenik ospitale edo osasun zentroetan erabiltzen ari diren ekipamenduak kanpoko RF indarrarekiko sentikorrek izan daitezke.

Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetroko (6 hazbeteko) tarte egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egon daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonak:

- Hari gabeko telefonoa beti medikuntzako tresnatik 15,3 zentimetrotara (6 hazbetera) mantendu behar dute piztuta dagoenean.
- Ez eraman telefonoa paparreko zorro batean.
- Telefonoa erabiltzerakoan, medikuntzako tresna kokatuta dagoen beste aldeko belarrin jarri, balizko interferentziak murrizteko.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster hari gabeko telefonoa itzali.
- Medikuntzako tresnaren fabrikatzaileak emandako argibideak irakurri eta jarraitu.

Zure haririk gabeko telefonoa medikuntzako tresna batekin batera erabiltzeari buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitez zure sendagilearekin harremanetan.

Entzuteko aparatuak

Gailu mugikor digital batzuek audifono batzuetan eragina izan dezakete. Kasu horretan, jar zaitez harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Ibilgailuak

RF seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregaiaren injekzio sistema elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol sistema elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazio gehiagorako, jo zure ibilgailuaren fabrikatzailearengana edo ordezkariarengana gehituta osagarriak egiaztatzeko.

Langile kualifikatuek soilik ikuska ditzakete telefonoak eta ibilgailuetan instalatu. Instalazioa edo beste edozein zerbitzu gaizki burutzea arriskutsua izan daiteke eta telefonoaren bermea baliogabe dezake. Egiaztatu erregularki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzen dutela. Ez gorde edo eraman likido sukoiak, gasak edo material lehegarriak telefonoa, haren zatia edo osagarriak daramatzazun toki berean. Airbagak dituzten ibilgailuetan, gogoan izan airbagak indar handiz puzten direla. Ez ezarri inolako objekturik, ez hari gabeko osagarri eramangarri edo instalaturik airbagaren inguruan edo airbaga irekitzen den lekuan. Ibilgailurako hari gabeko osagarriek, behar bezala kokatuta ez badaude eta airbaga puzten bada, zauri larriak eragin ditzake.

Hegazkinez bidaiatzerakoan debekatua dago telefonoa erabiltzea. Itzali telefonoa hegazkenera igo aurretik. Hari gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arriskutsua izan daiteke hegazkinean funtzionamendurako, hari gabeko telefono sarea eten dezakeelako eta legez kanpoko izan daitekeelako.

Balizko ingurune leherkorrak.

Itzali telefonoa leherketa arriskua dagoen edozein ingurutan eta errespetatu argibide eta seinale guztiak. Ibilgailuaren motorra itzali beharreko guneak ere leherketa arriskudun ingurutzat hartzen dira. Inguru hauetan sor litezkeen txinpartek suteak edo leherketak eragin ditzakete eta, hauen ondorioz, zauriak edo heriotza. Itzali telefonoa gasolindegietan, batez ere gasolina-hornigailuen inguruan. Errespetatu irriti uhinak darabiltzaten tresnei buruzko arauak, gasolindegietan, erregai biltegietan, fabrika kimikoetan edo leherketak gauzatzen diren inguruetan. Leherketa arriskuko inguruak ongi seinalezatu egon ohi dira, baina ez beti. Inguru hauen artean aipagarriak dira itsasontzietako kubiartak, produktu kimikoen garraioak edo biltegiak, edo airean partikula kimikoak, adibidez, hautsa, granaila edo metal-hautsa dauden inguruak. Fabrikatzailearengana jo erregai likidoak (butanoa, propanoa etab.) darabiltzaten ibilgailuen edo tresnen inguruan telefonoa erabiltzea segurua den jakiteko.

Larrialdi deiak

Garrantzitsua: Telefono mugikorrek, telefono hau barne, irriti-seinaleak, haririk gabeko eta lehorreko sareak eta erabiltzaileak programatutako funtzioak erabili funtzionatzen dute. Zure gailuak Internet bidezko ahots-deiak onartzen baditu (Interneteko deiak), mugikorra eta interneteko telefonoa biak aktibatu. Honela, telefonoak

larrialdi deiak egiteko mugikorren sarea eta Internet-hornitzailea erabiliko ditu aktibatuta badaude. Ez da oneoro konektatzeko aukera izatea ziurtatzen. Ez zaitez inoiz egon telefono mugikor baten menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun larrialdi baterako.

Larrialdiko deiak egiteko:

- 1 Telefonoa itzalita baldin badago, piztu ezazu. Seinaleak behar besteko indarra daukan begiratu. Telefono motaren arabera, baliteke ondorengoak ere egin behar izatea:
 - SIM txartel bat sartu, telefonoak bat badarabil.
 - Aktibatu dituzun zenbait dei murrizketa ezgaitu.
 - Profila hegaldi edo lineaz kanpoko modutik modu aktibo batera aldatu.
- 2 Sakatu "Bukatu" ("End") tekla behar bezain beste, bistaratutakoa ezabatu eta gailua deietarako prest jartzeko.
- 3 Sartu zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
- 4 Sakatu deitzeko tekla.

Larrialdi dei bat egitean, eman ezazu beharrezko informazio guztia ahalik eta zehatzen. Zure gailu mugikorra komunikatzeko modu bakarra izan daiteke istripu bat dagoen tokian. Deia ez bukatu hori egiteko baimenik ez den bitartean.

Ziurtagiri informazioa (SAR)

Telefono honek irrati uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.

Zure telefono mugikorra irrati-igorlea eta irrati-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irrati uhinekiko arrisku egoerara ez heltzeko diseinatua dago. Araudi hauek ICNIRP elkarte zientifiko independenteak garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorren arriskuen kontrako araudiak Berariazko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2.0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehunean erabilia batezbeste. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztietan. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra erabiltzeko bakarrik diseinatuta baitago. Kantitatea faktore batzuen arabera alda daiteke, adibidez, sare estazio gune batekiko zein hurbil zauden.

SAR balio altuena ICNIRP araudien arabera telefonoa belarran erabiltzeko honakoa da: 0,66 W/kg.

Telefonoaren osagarriak erabiltzeak SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunen eta sareko bandaren araberakoak izan daitezke. SAR-i buruzko informazio gehiago jasotzeko kontsultatu ezazu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

Aurkibidea**A**

ahots grabagailua	25
ahots-ezagutza	21
ahots-komandoak	21
ahots-markaketa	21
antolatzailea	26
aplikazioak	26
arakatzailea	27
audio mezuak	16

B

bateria	
— kargatzea	6
berehalako mezuak	16

D

dei	12
deien erregistroa	18

E

e-mail	15
entzungailua	7
ezarpenak	
— data	19
— jatorrizko	22
— konfigurazioa	22
— ordua	19
— telefonoa	21
ezarpenen	18
— pantaila	18

F

flash mezuak	16
--------------	----

H

hobekuntzak	22
-------------	----

I

IM	16
internet	27

J

jokoak	26
--------	----

K

konexiorik gabeko modua	9
konfigurazioa	22
— tonuak	18

L

lasterbideak	19
--------------	----

M

Markatze azkarra	12
memoria-txartela	5
mezu zentroaren zenbakia	14
mezuak	14
— audio mezuak	16
microSD txartela	5

N

Nokia Care	11
------------	----

O

operadore menua	23
-----------------	----

P

pantaila	18
pasahitzak	11
PIN kodea	11
profilak	18

S

sarbidetza kodeak	11
sarea	27
segurtasun-kodea	11
SIM txartela	5, 9
SIM txartela, kendu	5

T

teklak	8
teklatuaren blokeoa	9
testu input auresalea	13
testu input tradizionala	13
testu moduak	13

testua idatzi	13
tonuak	18

Z

zenbaki modua	13
---------------	----

ONESPEN ADIERAZPENA

CE 0434

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-635 telefonoak 1999/5/EC Artzetarako oinarriko baldintzak eta dagozkien gainerako xedapenak betetzen dituela. / Onspen-adierazpen horren kopia bat http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ helbidean aurki daiteke.

© 2009 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People eta Navi Nokia Corporation-en markak edo marka erregistratuak dira. Nokia tune Nokia Corporation-en soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkataritza-markak edo -izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, kopiazea, igortzea, zabaltea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak alde aurretik idatzizko baimenik ematen ez badu. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika bat du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, alde aurretik horren berririk eman gabe.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Produktu honek MPEG-4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduerara pertsonal eta ez komertzialeratan ari den kontsumitzaile batek MPEG-4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazionatutako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko. Lizentzia batik ez da emango edo engeiatuko beste edozein erabilpenerako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik ortu daitezke. Ikusi <http://www.mpegla.com>.

LEGEAK ONARTZEN DUEN NEURRIK HANDIENEAN, NOKIA EDO BERE BESTE EDOZEIN BAIMEN HORNITZAIKAL EZ DU INONDIK INORA ERANTZUKIZUNIK IZANGO, EDOZEIN DATU EDO IRABAZIEN GALERAGATIK EDO EDONOLA SORTUTAKO KALTE BEREZI, USTEKABEKO, ONDORIOZKO EDO ZEHARKAKOENGATIK.

DOKUMENTU HONEN EDUKIAK "BERE HORRETAN" HORNITZEN DIRA. LEGEAK ESKATZEN DUENETIK AT, DOKUMENTU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKIONEZ EZ DA INOLAKO BERMERIK EMATEN, EZ ESPLIZITU EZ INPLIZITUKI, SALEROSGARRITASUN ETA HELBURU JAKIN BATERAKO EGOKITASUNARI DAGOKION BERMEK BARNE, BAINA HAUETARA MUGATU GABE. NOKIA KONPAINIAK, EDONOIZ ETA AURRETIK OHARTARAZI GABE DOKUMENTU HAU BERRIKUSI EDO ERRETRATZTEKO ESKUBIDEA GORDETZEN DU.

Produktu zehatzak eta produktu hornitzaileko aplikazio eta zerbitzuak eskuratzeko aukera herrialde batetik bestera alda daiteke. / Jo ezazu zure Nokia hornitzailearengana dauden produktu eta hizkuntzen aukeren berri izateko. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako esportazio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debekatuta dago legea urratzea.

Telefonoarekin batera emandako aparteko aplikazioak, Nokia taldekoak ez diren edo Nokiarekin zerikusirik ez duten pertsona edo erakundeek sortuak eta haien jabetzaokoa izan daitezke. Nokiak ez du beste aplikazio horien copyright edo jabetza intelektuala gain inolako eskubiderik. Beraz, Nokiak ez du inolako erantzukizunik hartzen azken erabiltzaileei laguntzeko orduan, aplikazioen funtzionalitatean, ez eta aplikazio edo material hauei buruzko informazioari dagokionez. Nokiak ez du inolako bermerik ematen aplikazio hauentzat. APLIKAZIO HORIEK BERE HORRETAN EMAN ZAIZKIZULA ONARTZEN DUZU, ERABILITZEAK, APLIKAZIO HORIEK, INOLAKO BERME ESPLIZITU EDO INPLIZITURIK GABE, ETA LEGEAK BAIMENTZEN DUEN NEURRIAN. ERA BEREAN, EZ NOKIAK EZ BERE TALDEKOEK EZ DIZUTELA INOLAKO BERME ESPLIZITU EDO INPLIZITURIK ESKAINI EDO AURKEZTU ONARTZEN DUZU HONAKO ALDERDI HAUEI DAGOKIENEZ: (EZ HORIEI BAKARRIK, ORDEA): JABEGO BERMEK, HELBURU JAKIN BATERAKO SALEROSTEKO AUKERA EDO EGOKITASUNA ETA APLIKAZIOAK BESTE INOREN PATENTERIK, COPYRIGHTIK, MERKATARITZA MARKARIK EDO BESTELAKO ESKUBIDERIK EZ URRATZEN EZ DUELA, BESTEAK BESTE.

FCCren eta Kanadako Industria Sailaren oharra

Zure telefonoak irradi eta telebista interferentziak sor ditzake (telefonoa hargailu elektronikoa batetik oso gertu erabiltzen denean, adibidez). FCCk edo Kanadako Industria Sailak zure telefonoa erabiltzeari uzteko eska diezazukete, interferentzia horiek ezabatzerik ez balego. Laguntzarik behar izanez gero, zure inguruko zerbitzu-gunera jo. Telefonoa honek FCC-ko araudiaren 15. atala betetzen du. Telefonoa erabiltzeko bi baldintza hauek bete behar dira: (1) interferentzia kaltegaririk ez eragitea eta (2) jasotako interferentzia guztiak onartzea, nahi ez diren eragiketarik sor ditzakeenak barne. Nokiak argiro onartzen ez duen aldaketarik eginez gero, erabiltzaileak ekipamendu hau erabiltzeko baimena gal dezake.

/Argitalpena 1 EU